

**INDICE CRONOLOGICO**

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**PARTE PRIMA**

**PREMIÈRE PARTIE**

**CORTE COSTITUZIONALE**

**COUR CONSTITUTIONNELLE**

**Sentenza 21 maggio 2019, n. 143.**

**Pubblicazione disposta dal Presidente della Corte Costituzionale ai sensi dell'art 30 della legge 11 marzo 1953, n. 87.**  
pag. 2290

**Avvocatura Generale dello Stato. Ricorso 31 maggio 2019, n. 67.**

**Pubblicazione disposta dal Presidente della Corte Costituzionale ai sensi dell'art. 20 delle Norme integrative per i giudizi dinanzi alla Corte Costituzionale.**  
pag. 2296

**PARTE SECONDA**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

**Decreto 21 maggio 2019, n. 216.**

**Arrêté n° 216 du 21 mai 2019,**

**Rettifica del precedente decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 645, Rep. n. 1273 del 23 maggio 1988, registrato a CHÂTILLON in data 06/06/1988, al n. 743, Mod. I, concernente la pronuncia di espropriazione a favore del Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ di immobili necessari per la realizzazione del verde attrezzato e del campo giochi per bambini, in Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.**

**modifiant l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 645 du 23 mai 1988, réf. n° 1273, enregistré à CHÂTILLON le 6 juin 1988 sous le n° 743, Mod. I, et relatif à l'expropriation, en faveur de la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un espace vert équipé et d'un parc de jeux pour enfants, sur le territoire de ladite Commune.**

pag. 2301

page 2301

**Decreto 21 maggio 2019, n. 217.**

**Arrêté n° 217 du 21 mai 2019,**

**Rettifica del precedente decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 646, Rep. n. 1274 del 23 maggio 1988, registrato a CHÂTILLON in data 06/06/1988, al n. 744, Mod. I, concernente la pronuncia di espropriazione a favore del Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ di immobili necessari per la realizzazione dell'area da adibire a posteggio e verde attrezzato, in Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.**

**modifiant l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 646 du 23 mai 1988, réf. n° 1274, enregistré à CHÂTILLON le 6 juin 1988 sous le n° 744, Mod. I, et relatif à l'expropriation, en faveur de la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking et d'un espace vert équipé, sur le territoire de ladite Commune.**

pag. 2302

page 2302

**Decreto 21 maggio 2019, n. 218.**

**Arrêté n° 218 du 21 mai 2019,**

**Rettifica del precedente decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 1389, Rep. n. 1373 del 10 novembre 1989, registrato a CHÂTILLON in data 16/02/1990, al n.**

**modifiant l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 1389 du 10 novembre 1989, réf. n° 1373, enregistré à CHÂTILLON le 16 février 1990 sous le n°**

**230, Mod. I, concernente la pronuncia di espropriazione a favore del Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ di immobili necessari per la realizzazione dell'ampliamento della strada "Cappella dei Morti", in Comune di GRESSONEY- LA-TRINITÉ.**

pag. 2303

**Decreto 30 maggio 2019, n. 230.**

**Rettifica del decreto del Presidente della Giunta regionale n. 402 in data 5 marzo 1985, Rep. n. 1056, registrato a CHÂTILLON in data 20/03/1985, al n. 496, Vol. 137 Serie I e trascritto presso la Conservatoria dei Registri Immobiliari di AOSTA in data 22/03/1985 alla Casella 1786 Articolo 1442, concernente la "Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-VINCENT di terreni necessari alla realizzazione del campo di Tzan in località Champ Mort, in Comune di SAINT-VINCENT".**

pag. 2304

**Decreto 10 giugno 2019, n. 250.**

**Rinnovo, per la durata di anni trenta, della concessione, originariamente assentita alla signora Filomena MACHET fu Pantaleone con decreto dell'Ingegnere dirigente l'Ufficio del Genio Civile di AOSTA 2/1935, in favore del signor Bruno FERROL, di derivazione d'acqua dal torrente Saint-Marcel, a mezzo del canale Prélaz, nel Comune di SAINT-MARCEL, ad uso produzione di forza motrice.**

pag. 2306

**Decreto 12 giugno 2019, n. 255.**

**Rinnovo in sanatoria, a far data dal 1° gennaio 2018, in favore del signor Domingo LALE MURIX, di SAINT-PIERRE, della concessione di derivazione d'acqua dal torrente Vétan, in Comune di SAINT-PIERRE, ad uso idroelettrico, originariamente assentita al signor Mario LALE MURIX con decreto del Presidente della Giunta regionale n. 312 in data 24 marzo 1994 .**

pag. 2307

**Decreto 13 giugno 2019, n. 256.**

**Concessione, per la durata di anni trenta, alla Società Monterosa S.p.A., con sede legale in Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, di derivazione d'acqua dai torrenti Laris e Ayasse, in località Laris e in località Ponti de la Madeleine del Comune di CHAMPORCHER, ad uso innevamento artificiale.**

pag. 2308

**230, Mod. I, et relatif à l'expropriation, en faveur de la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route « Cappella dei morti », sur le territoire de ladite Commune.**

page 2303

**Arrêté n° 230 du 30 mai 2019,**

**modifiant l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 402 du 5 mars 1985, réf. n° 1056, enregistré à CHÂTILLON le 20 mars 1985 sous le n° 496, 1<sup>re</sup> série, vol. 137, transcrit au Service de la publicité foncière d'AOSTE le 22 mars 1985 sous le n° 1786 du registre général et sous le n° 1442 du registre particulier et relatif à l'expropriation, en faveur de la Commune de SAINT-VINCENT, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation du terrain de *tsan* à Champ-Mort, sur le territoire de ladite Commune.**

page 2304

**Arrêté n° 250 du 10 juin 2019,**

**portant renouvellement, pour trente ans, en faveur de M. Bruno FERROL, de l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Saint-Marcel, par le canal Prélaz, dans la Commune de SAINT-MARCEL, accordée à Mme Filomena MACHET, fille de feu Pantaleone, par l'acte de l'ingénieur dirigeant du Bureau du génie civil d'AOSTE n° 2/1935, pour la production de force motrice.**

page 2306

**Arrêté n° 255 du 12 juin 2019,**

**portant régularisation de l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Vétan, dans la Commune de SAINT-PIERRE, à usage hydroélectrique, accordée à M. Mario LALE MURIX par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 312 du 24 mars 1994, et renouvellement, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2018, de ladite autorisation en faveur de M. Domingo LALE MURIX.**

page 2307

**Arrêté n° 256 du 13 juin 2019,**

**accordant pour trente ans à *Monterosa SpA*, dont le siège social est à GRESSONEY-LA-TRINITÉ, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Laris et de l'Ayasse, à Laris et aux Ponts de la Madeleine, dans la Commune de CHAMPORCHER, pour l'enneigement artificiel.**

page 2308

**ATTI  
DEGLI ASSESSORI REGIONALI**

**ASSESSORATO  
DELL'ISTRUZIONE, UNIVERSITÀ, RICERCA  
E POLITICHE GIOVANILI**

Arrêté réf. n° 10199 du 6 juin 2019,

portant avis de concours pour l'attribution de bourses d'études aux élèves qui ont fréquenté des écoles secondaires du deuxième degré n'existant pas en Vallée d'Aoste, au titre de l'année scolaire 2018/2019.

page 2309

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**PRESIDENZA DELLA REGIONE**

Provvedimento dirigenziale 26 giugno 2019, n. 3733.

Riapertura del termine per la presentazione delle candidature, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11, per le cariche in seno al Consiglio di amministrazione della Società IN.VA. S.p.a., previsto dal provvedimento dirigenziale n. 5153 del 27 settembre 2018.

pag. 2312

**ASSESSORATO  
DELL'AMBIENTE, RISORSE NATURALI  
E CORPO FORESTALE**

Provvedimento dirigenziale 6 giugno 2019, n. 3240.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di variante alla subconcessione dell'impianto idroelettrico sul lago Les Laures, nel Comune di BRISSOGNE – Proposto dalla Società Idroelettrica Laures S.r.l. di BRISSOGNE.

pag. 2318

**ASSESSORATO  
DELLE FINANZE, ATTIVITÀ  
PRODUTTIVE E ARTIGIANATO**

Decreto 30 maggio 2019, n. 405.

Pronuncia di esproprio a favore della Amministrazione regionale della Valle d'Aosta (C.F. 80002270074) dei terreni necessari ai lavori di miglioramento della viabilità di accesso al Parco del Mont Avic sulla S.R. n. 2, in Comune di CHAMPORCHER e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi

**ACTES  
DES ASSESSEURS RÉGIONAUX**

**ASSESSORAT  
DE L'EDUCATION, DE L'UNIVERSITE,  
DE LA RECHERCHE ET DES POLITIQUES  
DE LA JEUNESSE**

Decreto 6 giugno 2019, prot. n. 10199.

Bando di concorso per l'assegnazione di borse di studio a studenti delle scuole secondarie di secondo grado di tipo o indirizzo non esistente in Valle d'Aosta. Anno scolastico 2018/2019.

pag. 2309

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**PRÉSIDENTE DE LA RÉGION**

Acte du dirigeant n° 3733 du 26 juin 2019,

portant réouverture du délai de présentation des candidatures, au sens de la loi régionale 10 avril 1997, n. 11, pour les charges au sein du conseil d'administration de « IN.VA. s.p.a. », prévu par l'acte du dirigeant n° 5153 du 27 septembre 2018.

page 2312

**ASSESSORAT  
DE L'ENVIRONNEMENT, DES RESSOURCES  
NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER**

Acte du dirigeant n° 3240 du 6 juin 2019,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par Société Idroelettrica Laures srl de BRISSOGNE, en vue de la modification de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux relative à l'installation hydroélectrique sur le lac des Laures, dans la Commune de BRISSOGNE.

page 2318

**ASSESSORAT  
DES FINANCES, DES ACTIVITES  
PRODUCTIVES ET DE L'ARTISANAT**

Acte n° 405 du 30 mai 2019,

portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale (code fiscal 80002270074), du terrain nécessaire aux travaux d'amélioration de la voirie d'accès au Parc du Mont-Avic (route régionale n° 2), dans la Commune de CHAMPORCHER, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, aux

della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.  
pag. 2319

Provvedimento dirigenziale 11 giugno 2019, n. 3347.

Variazione al bilancio di previsione finanziario della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per prelievo dal fondo di riserva spese obbligatorie.  
pag. 2320

**ASSESSORATO  
DELLA SANITÀ, SALUTE  
E POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 26 giugno 2019, n. 3760.

Pubblicazione del Ruolo nominativo regionale del personale a tempo indeterminato del Servizio Sanitario Nazionale riferito all'Azienda USL della Valle d'Aosta: situazione al 31 dicembre 2018.  
pag. 2325

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

Deliberazione 31 maggio 2019, n. 709.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.  
pag. 2325

Deliberazione 31 maggio 2019, n. 710.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per spostamenti tra le dotazioni di missioni e programmi riguardanti le spese per il personale.  
pag. 2336

Deliberazione 7 giugno 2019, n. 750.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.  
pag. 2355

termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.  
page 2319

Acte du dirigeant n° 3347 du 11 juin 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021, du fait du prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires.  
page 2320

**ASSESSORAT  
DE LA SANTE, DU BIEN-ETRE  
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Acte du dirigeant n° 3760 du 26 juin 2019,

portant publication de la liste nominative régionale des personnels du Service sanitaire régional titulaires d'un emploi sous contrat à durée indéterminée dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste au 31 décembre 2018.  
page 2325

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

Délibération n° 709 du 31 mai 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.  
page 2325

Délibération n° 710 du 31 mai 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant les dépenses de personnel.  
page 2336

Délibération n° 750 du 7 juin 2019,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2019/2021 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.  
page 2355

**Deliberazione 7 giugno 2019, n. 751.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per riassegnazione di somme eliminate dal conto residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori.**

pag. 2358

**PARTE TERZA**

**BANDI E AVVISI DI CONCORSI**

**Azienda USL Valle d'Aosta.**

**Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 dirigenti sanitari medici – Appartenenti all'Area medica e delle Specialità mediche – Disciplina di Malattie dell'Apparato Respiratorio presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.**

pag. 2367

**Azienda USL Valle d'Aosta.**

**Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 dirigente sanitario medico – Appartenente all'Area chirurgica e delle Specialità chirurgiche – Disciplina di Otorinolaringoiatria presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.**

pag. 2367

**Délibération n° 751 du 7 juin 2019,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait de la réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers.**

page 2358

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS DE CONCOURS**

**Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

**Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins – dirigeants sanitaires (secteur « Médecine et spécialités médicales » – discipline « Maladies de l'appareil respiratoire »), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

page 2367

**Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

**Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant sanitaire (secteur « Chirurgie et spécialités chirurgicales » – discipline « Oto-rhino-laryngologie »), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

page 2367